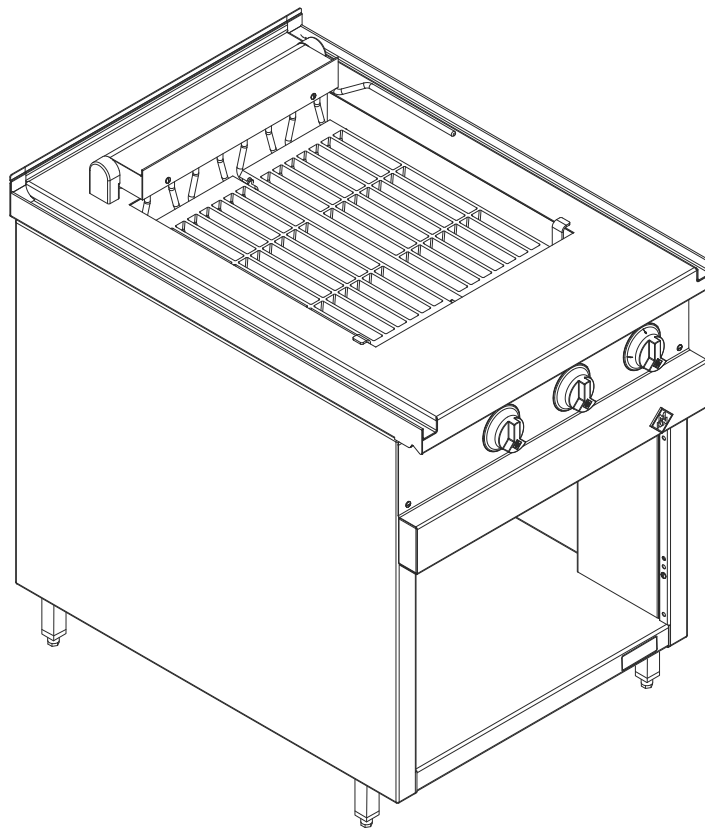


Lees vóór inbedrijfstelling de bedieningshandleiding

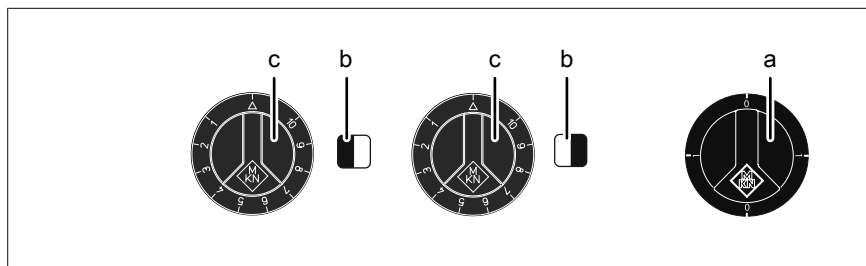
Bedieningshandleiding

Grill



Apparaat	Energiesoort	Uitvoering	Model
Infra-grill	Elektro	1	XXEIGR
		2	

Bedienings- en weergave-elementen



a Bedieningsknop *Aan Uit*
b Markering *Verwarmingszone*

c Bedieningsknop *Vermogen*

Fabrikant

MKN Maschinenfabrik Kurt Neubauer GmbH & Co. KG
Halberstädter Straße 2a
38300 Wolfenbüttel
Germany

Telefoon +49 5331 89-0
Fax +49 5331 89-280
Internet www.mkn.eu

Auteursrecht

Alle rechten op teksten, grafieken of afbeeldingen van deze documentatie liggen bij de MKN Maschinenfabrik Kurt Neubauer GmbH & Co. KG. Het verspreiden of verveelvoudigen is uitsluitend toegestaan na schriftelijke toestemming van MKN.
Copyright by MKN Maschinenfabrik Kurt Neubauer GmbH & Co. KG



1 Inleiding	7
1.1 Over deze gebruiksaanwijzing	7
1.1.1 Toelichting op de symbolen	8
1.2 Beoogd gebruik	9
1.3 Garantie	9
2 Veiligheidsinstructies	10
3 Beschrijving van het apparaat	13
3.1 Overzicht van het apparaat	13
3.1.1 Staand apparaat	13
3.1.2 Tafelmodel	14
3.2 Functie van de bedienings- en weergave-elementen	14
3.2.1 Vermogensinstelling	14
3.3 Vulhoeveelheid	14
4 Apparaat bedienen	15
4.1 Apparaat voorbereiden	15
4.2 Apparaat inschakelen en uitschakelen	15
4.2.1 Inschakelen	15
4.2.2 Uitschakelen	15
4.3 Basisfuncties	15
4.3.1 Vermogen instellen	15
4.4 Grillen	16
4.5 Pauzeren en bedrijfseinde	16
4.6 Bak legen	16
4.6.1 Bak legen met afvoer naar onderen	16
4.6.2 Bak legen met afvoer naar voren	17
5 Apparaat reinigen en onderhouden	18
5.1 Corrosie vermijden	18
5.2 Roest verwijderen	18
5.3 Behuizing reinigen	18
5.4 Rooster reinigen	19
5.5 Verwarmingselement reinigen	19
5.6 Bak reinigen	19
5.7 Afvoer reinigen	20
5.8 Zichtcontrole uitvoeren	20
6 Storingen verhelpen	21
6.1 Storingsoorzaken en oplossingen	21
6.2 Typeplaatje	21
7 Onderhoud uitvoeren	22

8 Milieuvriendelijk afvoeren	23
9 Verklaring van de fabrikant	24

1 Inleiding

1.1 Over deze gebruiksaanwijzing

De gebruiksaanwijzing is onderdeel van het apparaat en bevat informatie:

- voor een veilig gebruik
- over reiniging en onderhoud,
- over de oplossing van optredende storingen.

De volgende aanwijzingen dienen opgevolgd te worden:

- Lees de gebruiksaanwijzing volledig door voordat u het apparaat de eerste keer bedient.
- De gebruiksaanwijzing altijd beschikbaar stellen aan de bediener op de plaats waar het apparaat wordt gebruikt.
- De toelichtingen van de fabrikant dienen ingevoegd te worden.
- De gebruiksaanwijzing tijdens de levensduur van het apparaat bewaren.
- De gebruiksaanwijzing van het apparaat aan de volgende gebruiker van ervan doorgeven.

Doelgroep Doelgroep voor de gebruiksaanwijzing is de bediener, die voor bedrijf, reiniging en onderhoud van het apparaat verantwoordelijk is.

Afbeeldingen Alle afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing dienen slechts als voorbeeld. Afwijkingen t.o.v. het voorliggende apparaat kunnen van toepassing zijn.

1.1.1 Toelichting op de symbolen



GEVAAR
Direct dreigend gevaar

Het niet opvolgen kan tot de dood leiden of tot zeer ernstige verwondingen.



WAARSCHUWING
Mogelijk dreigend gevaar

Het niet opvolgen kan tot de dood leiden of tot ernstige verwondingen.



VOORZICHTIG
Gevaarlijke situatie

Het niet opvolgen kan tot de dood leiden of tot middelzware verwondingen.

OPGELET
Materiële schade

Het niet opvolgen kan tot materiële schade leiden.



Informatie over het begrijpen en bedienen van het apparaat.

Symbol / Labels	Betekenis
•	Opsomming van informatie.
→	Stappen en handelingen die in een willekeurige volgorde uitgevoerd moeten worden.
1. 2.	Handelingsstappen die in een voorgeschreven volgorde moeten worden uitgevoerd.
↳	Resultaat van of extra informatie over een verrichte handeling.

Dit apparaat mag alleen met geschikte accessoires voor het bereiden van levensmiddelen worden gebruikt.

1.2 Beoogd gebruik

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor commerciële doeleinden, met name voor commerciële keukens.

Dit apparaat mag alleen met geschikte accessoires voor het bereiden van levensmiddelen worden gebruikt.

Het is verboden het apparaat onder andere te gebruiken voor de volgende doelen:

- Als opbergplaats of werkblad
- Drogen van handdoeken, papier of servies
- Bewaren van voorraden
- Verwarmen van ruimten
- Verhitten van conserven
- Verhitten van brandbare vloeistoffen
- Verhitten van zuren, logen of andere chemicaliën

Het apparaat mag in de volgende landen niet worden gebruikt:

- USA
- Canada

1.3 Garantie

De garantie komt te vervallen en de veiligheid van het apparaat wordt niet meer gegarandeerd als:

- het apparaat wordt omgebouwd of technische wijzigingen ondergaat,
- het apparaat voor andere doeleinden dan het bestemde doel wordt gebruikt,
- het apparaat ondeskundig in gebruik wordt genomen, ondeskundig wordt bediend of ondeskundig wordt onderhouden,
- als het apparaat een defect of defecten heeft die te herleiden zijn naar het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing.

2 Veiligheidsinstructies

Het apparaat voldoet aan de relevante veiligheidsnormen.
Resterende risico's bij de bediening of als gevolg van een onjuiste bediening kunnen niet worden uitgesloten en hiernaar wordt specifiek verwezen d.m.v. de veiligheids- en waarschuwingssymbolen.

De bediener moet bekend zijn met de regionale voorschriften en dient deze op te volgen.

Gebruik De volgende groep mensen moet bij de bediening onder toezicht staan van een persoon die voor de veiligheid verantwoordelijk is:

- Personen die fysiek, sensorisch of mentaal niet in staat zijn of niet beschikken over de nodige kennis en ervaring om het apparaat zoals beoogd te bedienen.

De persoon die toezicht houdt moet met het apparaat en de daarmee verbonden gevaren bekend zijn.

Hete oppervlakken Verbrandingsgevaar door hete oppervlakken

- Armen en handen beschermen met geschikte veiligheidshandschoenen.
- Direct na het gebruik verwarmingselementen, verwarmingsoppervlakken of accessoires niet aanraken.
- Oppervlakken voor het reinigen laten afkoelen.

Hete vloeistoffen Verbrandingsgevaar door hete vloeistoffen

- Armen en handen beschermen met geschikte veiligheidshandschoenen.
- De afvoer voorzichtig openen en het apparaat leeg maken.

Gevaar van chemische brandwonden door verdampende reiniger

- Instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht nemen.

Verbrandingsgevaar door stoom

- Armen en handen door veiligheidshandschoenen beschermen.
- De afvoer voorzichtig openen en het apparaat leeg maken.

Defect apparaat Verwondingsgevaar door defect apparaat

- Defect apparaat van het elektriciteitsnet scheiden.
- Defect apparaat niet gebruiken.
- Apparaat alleen door bevoegd gekwalificeerd personeel laten repareren.

Brandbeveiliging Brandgevaar door vervuiling en vetophopingen

- Apparaat na gebruik reinigen.

Brandgevaar door oververhitting

- Het apparaat tijdens het bedrijf in de gaten houden.
- Het apparaat alleen bedienen als de bak met water is gevuld.
- Regelmatig de waterstand van de bak controleren.

Brandbestrijding

- In geval van brand apparaat van het elektriciteitsnet scheiden.
- Vetbranden met brandblusser brandklasse F blussen, nooit met water. Andere branden bijvoorbeeld met ABC-blusser, CO₂-blusser of een voor de actuele brandklasse geschikt blusmiddel blussen.

Apparaat op rolwielen Verwondingsgevaar door apparaat op rolwielen

- Het apparaat alleen voor reiniging en onderhoud verplaatsen.
- Rolwielen tijdens het gebruik vastzetten.
- Apparaat alleen verplaatsen als het leeg is.

Gevaar door kabelbreuk bij hoge trekbelasting

- Apparaat met een ketting als trekontlasting van de aansluitleiding ter plaatse zo beveiligen dat de aansluitleidingen bij een apparaatbeweging niet aan trekbelasting worden blootgesteld.

Ondeskundige reiniging Gevaar van chemische brandwonden door reinigingsmiddel

- Instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht nemen.
- Bij omgang met bijtende reinigingsmiddelen geschikte veiligheidsmaatregelen in acht nemen.

Gevaar van vallen door gladde bodem

- Bodem voor het apparaat schoon en droog houden.

Materiële schade door ondeskundige reiniging

- Apparaat na gebruik reinigen.
- Apparaat niet met een hogedrukreiniger reinigen.
- Behuizing niet met sterk schurende of chemisch agressieve reinigingsmiddelen reinigen.
- Behuizing niet met sterk schurende sponzen reinigen.
- Instructies van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht nemen.
- Apparaat niet schoksgewijs afkoelen.
- Behuizing niet in water dompelen.

Hygiëne Gezondheidsgevaar door ontoereikende hygiëne

- Regionaal geldende hygiënevoorschriften in acht nemen.

- Reinigingsinstructies in acht nemen.

Ondeskundig gebruik Materiële schade door ondeskundig gebruik

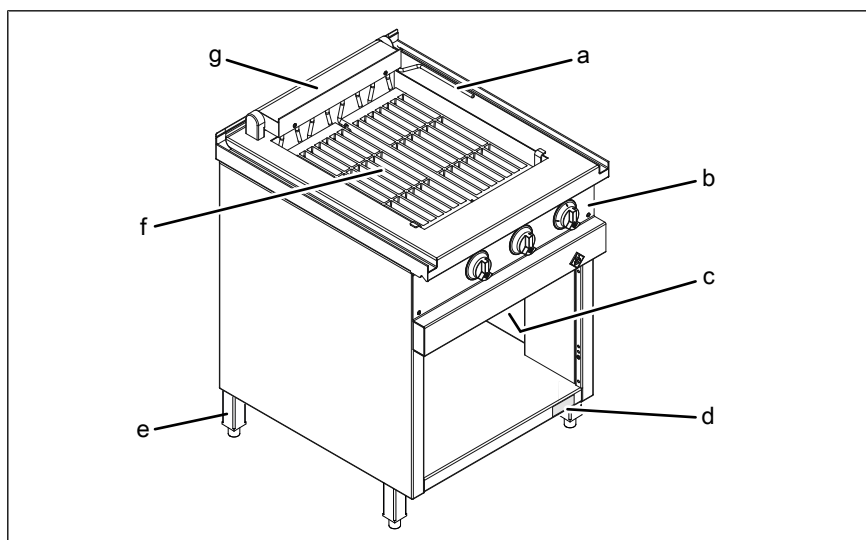
- Het apparaat niet in de open lucht gebruiken.
- Alleen originele accessoires gebruiken.
- Bediener regelmatig bijscholen.
- Geen warmhoudplaten en conservenblikken verwarmen.
- Het apparaat tijdens het bedrijf in de gaten houden.
- Geen materialen van kunststof of aluminium op het rooster leggen.
- Geen kookgerei op de roosters leggen.
- Apparaat niet zonder rooster gebruiken.
- Geschikt kookgerei gebruiken.

3 Beschrijving van het apparaat

Het apparaat is bestemd voor universeel gebruik in de commerciële keuken voor het bereiden van voedsel. Geschikt voor het bereiden met contactwarmte, voor het braden van korte braadstukken, zetmeelgerechten en voor het grillen.

3.1 Overzicht van het apparaat

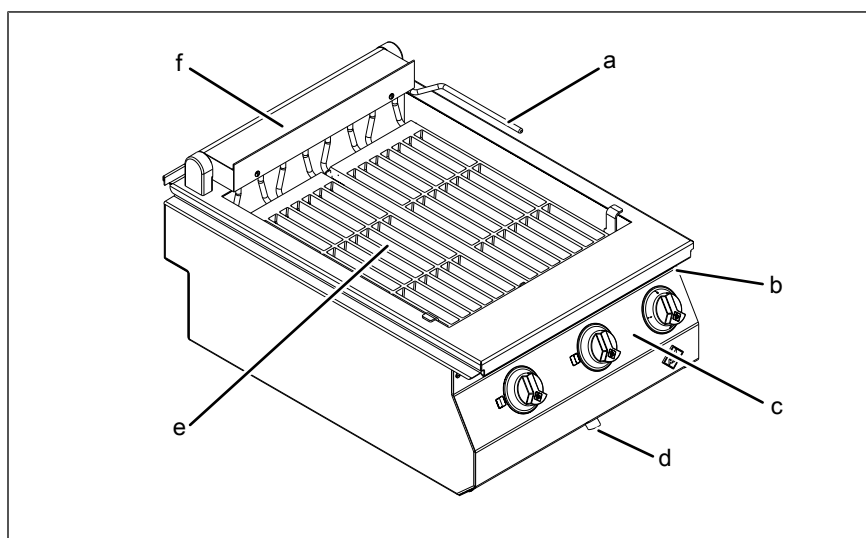
3.1.1 Staand apparaat



Afbeelding: Staand apparaat

- | | |
|------------------------------------|-------------------------|
| a Bedieningshendel zwenkmechanisme | e Poot van het apparaat |
| b Bedieningspaneel | f Rooster |
| c Afvoer | g Zwenkmechanisme |
| d Typeplaatje | |

3.1.2 Tafelmodel



Afbeelding: Tafelmodel

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| a Bedieningshendel zwenkmechanisme | d Afvoer |
| b Typeplaatje | e Rooster |
| c Bedieningspaneel | f Zwenkmechanisme |

3.2 Functie van de bedienings- en weergave-elementen

Bedienings-/weergave-element	Symbol	Benaming	Functie
Bedieningsknop <i>Aan Uit</i>	0	Uit	Apparaat uitschakelen
	1	Aan	Apparaat inschakelen
Bedieningsknop <i>vermogen</i>	△	Uit	Verwarmingselement uit
	1 — 10	Vermogen	Vermogen verwarmingselement instellen

3.2.1 Vermogensinstelling

Met de bedieningsknop *Vermogen* kan het verwarmingsvermogen traploos van 0 — 100 % worden ingesteld.

3.3 Vulhoeveelheid

Apparaat	Uitvoering	Water	
		Vulhoeveelheid (l)	Vulhoogte (mm)
Infra-grill	1	circa 10	circa 40
	2	circa 25	circa 30

4 Apparaat bedienen

4.1 Apparaat voorbereiden

Tip Water voorkomt het aanbranden en het ontsteken van omlaag druppelende grillresten.

Bij het vullen van het water moet de vulhoogte in de bak aan de zijwand wordeng gecontroleerd.

1. Rooster verwijderen.
2. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme naar buiten draaien en laten vastklikken.
3. Bak met water vullen.
↳ Op de vulhoeveelheid letten (zie „Vulhoeveelheid“).
4. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme iets optillen en vergrendelhendel zwenkmechanisme inklappen.
5. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme in de bak terugzwenken.
6. Rooster weer plaatsen.

4.2 Apparaat inschakelen en uitschakelen

4.2.1 Inschakelen

→ Bedieningsknop *Aan Uit* naar „1“ draaien.

↳ Het apparaat is ingeschakeld.

4.2.2 Uitschakelen

→ Bedieningsknop *Aan Uit* naar „0“ draaien.

↳ Het apparaat is uitgeschakeld.

4.3 Basisfuncties

4.3.1 Vermogen instellen

Voorwaarde Apparaat gereed voor gebruik

→ Verwarmingszone selecteren.

→ Bedieningsknop *Vermogen* op het gewenste verwarmingsvermogen instellen.

↳ Rooster wordt verwarmd.

4.4 Grillen



VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hete oppervlakken

- Armen en handen beschermen met geschikte veiligheidshandschoenen.
-

Voorwaarde Met water gevuld
Rooster geplaatst
Grillvlak gereinigd

1. Rooster dun met braadvet of olie insmeren.
2. Apparaat inschakelen.
3. Gewenste vermogen instellen.
↳ Rooster wordt opgewarmd.
4. Te bereiden voedsel op het hete grillvlak van het rooster leggen.
5. Telkens na het grillen grillresten van het rooster verwijderen (zie „Apparaat reinigen en verzorgen“).
6. Regelmatig het waterpeil in de bak controleren.

4.5 Pauzeren en bedrijfseinde

Apparaat voor bedrijfseinde en tijdens bedrijfspauzes uitschakelen.

4.6 Bak legen



VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hete vloeistoffen

- Armen en handen beschermen met geschikte veiligheidshandschoenen.
 - Voor het vervoer hittebestendige reservoirs met handvatten en afsluitbare deksels gebruiken.
-

4.6.1 Bak legen met afvoer naar onderen

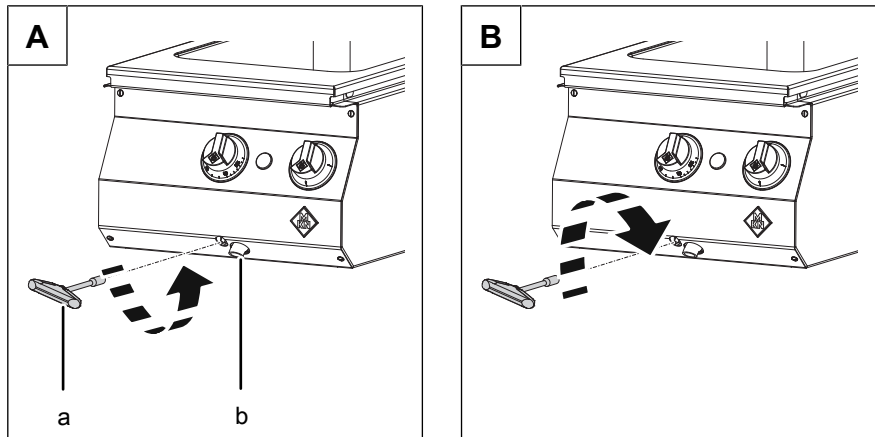
Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld
Apparaat afgekoeld

1. Geschikte opvangbak eronder zetten.
2. Afvoer langzaam openen en water in de bak laten lopen.
3. Afvoer sluiten.
4. Opvangbak voorzichtig uit het apparaat halen en op deskundige manier leeg maken.

4.6.2 Bak legen met afvoer naar voren



Bij apparaten met afvoer naar voren wordt de afvoer met de meegeleverde sleutel geopend en gesloten.



Afbeelding: A Afvoer openen; B Afvoer sluiten

a Sleutel

b Afvoer

Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld
Apparaat afgekoeld

1. Geschikte opvangbak eronder zetten.
2. Sleutel in het afvoerventiel steken.
3. Sleutel linksom draaien.
↳ Afvoer wordt geopend.
4. Afvoer langzaam openen en water in de bak laten lopen.
5. Sleutel rechtsom draaien.
↳ Afvoer wordt gesloten.

5 Apparaat reinigen en onderhouden



VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hete oppervlakken

- Oppervlakken voor het reinigen laten afkoelen.
-

OPGELET

Materiële schade door schoksgewijs afkoelen

- Apparaat niet schoksgewijs afkoelen.
-

OPGELET

Beschadigingen door ondeskundige reiniging

- Apparaat niet met een hogedrukreiniger reinigen.
-

5.1 Corrosie vermijden

- Oppervlakken van het apparaat schoon en toegankelijk voor lucht houden.
- Verwijderen van klak-, vet-, zetmeel- en eiwitlagen.
- Delen van niet roestend staal slechts korte tijd met sterk zuurhoudende levensmiddelen, kruiden, zouten of soortgelijke in aanraking brengen.
- Vermijden van beschadiging van het roestvast stalen oppervlak door andere metaaldelen, bijvoorbeeld stalen spatel of staaldraadborstel.
- Vermijden van contact met ijzer en staal, bijvoorbeeld staalwol en stalen spatel.
- Geen blekende en chloorhoudende reinigingsmiddelen gebruiken.
- Contactvlakken met water reinigen.

5.2 Roest verwijderen

- Verse roestplaatsen met mild schuurmiddel of fijn schuurpapier verwijderen.
- Roestplekken altijd volledig verwijderen.
- Vrije toevoer van lucht op behandelde plaatsen voor minstens 24 uur verzekeren. In deze tijd mag er geen contact zijn met vetten, olie of levensmiddelen zijn zodat zich een nieuwe beschermingslaag kan vormen.

5.3 Behuizing reinigen

Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld

→ Behuizing met warm water en gebruikelijk spoelmiddel reinigen.

5.4 Rooster reinigen

Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld
Rooster afgekoeld

1. Rooster van het apparaat verwijderen.
2. Rooster met warm water en een normaal spoelmiddel reinigen.
3. Hardnekkige vuilresten met geschikte roestvrijstalen borstel en roestvrijstaalreiniger verwijderen.
4. Met schoon water naspoelen en drogen.
5. Rooster dun met braadvet of olie insmeren.
6. Rooster weer plaatsen.

5.5 Verwarmingselement reinigen

Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld
Verwarmingselement afgekoeld
Rooster verwijderd

1. Geschikte opvangbak eronder zetten.
2. Afvoer langzaam openen en water in de opvangbak laten lopen.
3. Afvoer sluiten.
4. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme naar buiten draaien en laten vastklikken.
5. Met zachte borstel, warm water en normaal spoelmiddel reinigen.
6. Met schoon water naspoelen en drogen.
7. Afvoer openen en water in de opvangbak laten lopen.
8. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme iets optillen en vergrendelhendel zwenkmechanisme inklappen.
9. Verwarmingselement met bedieningsknop zwenkmechanisme in de bak terugzwenken.

5.6 Bak reinigen

Voorwaarde Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld
Opvangbak eronder gezet
Rooster verwijderd
Verwarmingselement naar buiten gezwenkt en vastgeklikt
Water afgevoerd
Afvoer gesloten

1. Bak met schoon water reinigen.
 - ↳ Indien nodig een mild reinigingsmiddel gebruiken.
 - ↳ Met schoon water grondig naspoelen.
2. Bak legen.
3. Met pluisvrije doek schoonwrijven.

5.7 Afvoer reinigen

- Voorwaarde** Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld
Rooster verwijderd
Verwarmingselement naar buiten gezwenkt en vastgeklikt
Bak gelegegd
1. Afvoer volledig openen.
 2. Afvoer grondig met een vlakborstel reinigen.
 3. Afvoer met schoon water reinigen.
 - ↳ Indien nodig een mild reinigingsmiddel gebruiken.
 - ↳ Met schoon water grondig naspoelen.
 4. Afvoer volledig sluiten.

5.8 Zichtcontrole uitvoeren

OPGELET


Beschadigingen door ondeskundige controle

- Controle overeenkomstig de controle-intervallen uitvoeren.
 - Controles door gekwalificeerde bediener laten uitvoeren.
 - Bij schade of tekenen van slijtage direct contact opnemen met de klantenservice en het apparaat niet meer gebruiken.
-

- Voorwaarde** Apparaat uitgeschakeld en afgekoeld
Bak gelegegd en gereinigd
Afvoer gesloten
- Behuizing, bak en afvoer regelmatig op vervorming en schade controleren.
- ↳ Zichtcontrole is uitgevoerd.

6 Storingen verhelpen

6.1 Storingsoorzaken en oplossingen

Fout	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Apparaat reageert niet	Bedieningselement defect	<ul style="list-style-type: none"> Apparaat van het elektriciteitsnet scheiden. Contact opnemen met de klantenservice.
Apparaat wordt niet warm	Apparaat defect	<ul style="list-style-type: none"> Apparaat van het elektriciteitsnet scheiden. Contact opnemen met de klantenservice.
	Stroomtoevoer onderbroken	<ul style="list-style-type: none"> Contact opnemen met vakkundig personeel.
	Bedieningsknop <i>vermogen</i> of verwarmingselement defect	<ul style="list-style-type: none"> Apparaat van het elektriciteitsnet scheiden. Contact opnemen met de klantenservice.
	Apparaat is uitgeschakeld	<ul style="list-style-type: none"> Apparaat inschakelen.
	Bedieningsknop <i>vermogen</i> in de stand „  “	<ul style="list-style-type: none"> Vermogen instellen.
Onvoldoende verwarmingsvermogen	Apparaat defect	<ul style="list-style-type: none"> Apparaat van het elektriciteitsnet scheiden. Contact opnemen met de klantenservice.
	Netfase ontbreekt	<ul style="list-style-type: none"> Contact opnemen met vakkundig personeel.

6.2 Typeplaatje

Bij vragen aan de klantenservice a.u.b. altijd de volgende gegevens van het typeplaatje aangeven:

Serienummer (SN)	
Typenummer (TYP)	

7 Onderhoud uitvoeren

Het apparaat is onderhoudsvrij, er is geen noodzaak tot onderhoud.

8 Milieuvriendelijk afvoeren

Het apparaat of onderdelen van het apparaat niet met het restafval afvoeren. In het restafval of bij verkeerde behandeling kunnen opgenomen giftige stoffen de gezondheid en het milieu in gevaar brengen.

Afvoeren overeenkomstig de plaatselijke bepalingen voor oude apparaten. Wanneer u vragen hebt, neemt u contact op met de bevoegde autoriteiten (bijvoorbeeld afvalbeheer).

Olie en vet Olie- en vethoudende resten moeten in geschikte reservoirs worden verzameld en volgens de plaatselijke afvoervoorschriften worden afgevoerd.

Reinigingsmiddel Resten en houders van reinigingsmiddelen overeenkomstig de instructies van de reinigingsmiddelenfabrikant afvoeren. De regionaal geldende voorschriften opvolgen.

Apparaat Elektrische en elektronische oude apparaten bevatten naast waardevolle materialen schadelijke stoffen, die voor hun werking en veiligheid noodzakelijk waren.

9 Verklaring van de fabrikant



EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant

MKN Maschinenfabrik Kurt Neubauer GmbH & Co. KG • Halberstädter Straße 2a • D-38300 Wolfenbüttel

Hiermee verklaren wij dat het volgende product:

Beschrijving van het apparaat

Apparaat voor het bereiden van voedingsmiddelen voor commercieel gebruik

Apparaattype

Elektrische infragrill

Apparaatnummer

0721503	10010091	10011653	1221501	1321501	1421503	1521501	2121501
---------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------

aan alle geldende voorschriften van de volgende richtlijnen voldoet, maar geen garantie van eigenschappen bevat:

- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS) van 1 juli 2011
- Richtlijn 2014/30/EU d.d. 26 februari 2014 betreffende elektromagnetische compatibiliteit
- Richtlijn 2014/35/EU van 26 februari 2014 inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen
- VERORDENING (EG) nr. 1935/2004 van 27 oktober 2004 inzake materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in contact te komen

gebruikte keuringsdocumenten

EN ISO 12100:2010

DIN EN 55014-1:2012-05

EN 60335-1:2012

EN 55014-2:2015

EN 60335-2-48:2003/A11:2012

Voor de afgifte van deze conformiteitsverklaring is alleen de fabrikant verantwoordelijk. Bij niet met ons overlegde wijzigingen vervalt deze conformiteitsverklaring.

Vertaling van originele document • 10010091-0KONL-B

Wolfenbüttel, 11-5-2016

Gemachtigde voor de samenstelling van de technische documentatie:

ppa. Peter Helm, Technisch manager (adres zie fabri-
kant)

1 / 1

10010091-0KONL-B

nI-NL

1001009120ABNL--



www.mkn.eu

